

## 「あかずきん」読み比べ

今年、グリム童話誕生200年にあたります。それにちなんで、今回は、当館で所蔵している「あかずきん」の絵本を集めてみました。読み比べてみると、文体や絵だけでなく、再話にもずいぶん違いがあることが分かります。今回はグリム兄弟の「あかずきん」をはじめ、ペローの「あかずきん」など、いろいろな「あかずきん」の絵本を合わせて展示しています。あなたの知らない「あかずきん」を発見してみませんか？

※請求記号の「E」は絵本を指しますが、実際の背ラベルでは省略されています。

書名	著者(出版者)	出版年	請求記号
あかずきんちゃん ジョナサン・ラングレイのえほん 1	ジョナサン・ラングレイ／お話と絵 齊藤 洋／訳 (岩崎書店)	1995	E/ランク/
世界名作童話ランド 3-6歳 主婦と生活生活シリーズ 親と子で楽しく遊ぶ	浅野 ななみ／監修 (主婦と生活社)	2004	E/セカイ/
ペローの赤ずきん 講談社の翻訳絵本	シャルル・ペロー／文 エリック・バトゥー／絵 (講談社)	2001	E/ハトゥ/
2さいの本おはなし 語りかけ絵本 1さいの本&3さいの本シリーズ	汐見 稔幸／監修 間所 ひさこ／文 (講談社)	2003	E/ニサイ/
赤ずきん 絵本・グリム童話	グリム／[原作] グリム／[原作] (教育画劇)	2001	E/イイノ/
グリム絵本館 名作を1冊で楽しむ	グリム／[原作] グリム／[原作] (講談社)	2004	E/クリム/
世界の昔話 3才から 5分間読み聞かせ名作百科	(学研)	2004	E/セカイ/
赤ずきん 絵本グリムの森 6	グリム兄弟／作 グリム兄弟／作 (パロル舎)	2005	E/オオタ/
めいさくのたからばこ たいせつにしたい12のにんぎょうげき	かるくこうぼう／人形製作 古藤 ゆず／文 (学研)	2005	E/カロク/
くまのプーさん/プーさんのあかずきん ディズニー・ゴールデン・コレクション 40	うさぎ出版／編集 (うさぎ出版)	2005	E/クマノ/05
あかずきん Don't worry Akazukin Pop in cup	(フレーベル館)	2005	E/アカス/05.10
あかずきん 思いやりの心を育むお話 世界の名作童話動く絵本 14	[グリム兄弟／原作] [グリム兄弟／原作] (サンスポ開発)	2006	E/アカス/06.9
おんなのこのめいさくたからばこ かわいいプリンセスがいっぱい!全12話	水森 亜土／ほか絵 田村 セツコ／ほか絵 (学研)	2006	E/オンナ/06.10
赤ずきん POP WONDERLAND	ぽっぷ／え はやの みちよ／ぶん (ポプラ社)	2006	E/ポップ/06.11
赤ずきんちゃん「グリム童話」より 世界名作おはなし絵本	グリム／[原作] グリム／[原作] (小学館)	2006	E/スキタ/06.12
アプリケでつづるグリム童話	グリム／[原作] グリム／[原作] (フェリシモ)	2007	E/アイモ/07.2
グリムおはなし絵本 3歳から親子で楽しむ本	グリム／[原作] グリム／[原作] (主婦と生活社)	2007	E/クリム/07.6
あかずきんちゃん	グリム／原作 グリム／原作 (金の星社)	2007	E/イトト/07.6

書名	著者(出版者)	出版年	請求記号
かわいいサルマ アフリカのあかずきんちゃん	ニキ・ダリー／作 さくま ゆみこ／訳 (光村教育図書)	2008	E/テイリ/08.1
あかずきん はじめてめいさく	わらべ きみか／絵 (ひさかたチャイルド)	2007	E/ワラへ/07.12
あかずきん はじめてのめいさくえほん 1	いもと ようこ／文・絵 (岩崎書店)	2000	E/イトト/
あかずきん	グリム／[原著] グリム／[原著] (富山房)	1983	E/ツウエ/
あかずきん ミキハウスの絵本	湯村 タラ／絵 武井 直紀／文 (三起商行)	1991	E/ユムラ/
あかずきんちゃん グリム童話より	グリム／[原作] グリム／[原作] (ほるぷ出版)	1976	E/カルト/
赤ずきん ワンス・アポンナ・タイム・シリーズ	サラ・ムーン／写真 定松 正／訳 (西村書店)	1989	E/ムン/
赤ずきんのほんとうのお話 しかけえほん	アニエーゼ・バルツツィ／さく・え サンドロ・ナタリーニ／さく・え (大日本絵画)	2008	E/ハルツ/08
あかずきん	すぎうら さやか／えとぶん (白泉社)	2009	E/スキウ/09.3
あかずきん みんなでよもう!世界の昔話 1	[グリム／原作] [グリム／原作] (チャイルド本社)	2009	E/イワモ/09.4
おはなしどこ? あかずきん 講談社の創作絵本 さがしてあそぶ世界名作	山形 明美／作 (講談社)	2009	E/ヤマカ/09.6
赤ぼうしちゃん グリム民話集より	グリム／[原作] グリム／[原作] (子ども文庫の会)	2009	E/ステユ/09.7
もうひとつの赤ずきんちゃん すずのねえほん かくれんぼあそび	西川 律子／文・絵 (銀の鈴社)	2009	E/ニシカ/09.12
3さいの本世界のおはなし 語りかけ絵本 1さいの本&3さいの本シリーズ	矢部 美智代／文 沢井 佳子／監修 (講談社)	2010	E/サンサ/10.1
パクン!おいしいむかしばなし	ルーシー・カズンズ／さく・え 灰島 かり／やく (岩崎書店)	2010	E/カスン/10.3
あかずきん はじめてのめいさくしかけえほん 4	さこ ももみ／絵 (学研教育出版)	2010	E/サコ/10.11

展示期間 2012年6月1日～2012年6月28日  
〒422-8002 静岡市駿河区谷田53-1 静岡県立中央図書館  
子ども図書研究室 TEL 054-262-1243 (資料課)